

Événement public pour tous en partenariat avec :



Tricentenaire  
a.s.b.l. reconnue d'utilité publique



Plus d'infos sur [vdl.lu](http://vdl.lu), [mobiliteitswoch.lu](http://mobiliteitswoch.lu), [cfl.lu](http://cfl.lu)

Follow us on    

Événement public / Öffentliche Veranstaltung 



Safe walking, cycling, wheeling  
Inclusion et mobilité pour tous /  
Inklusion und Mobilität für alle

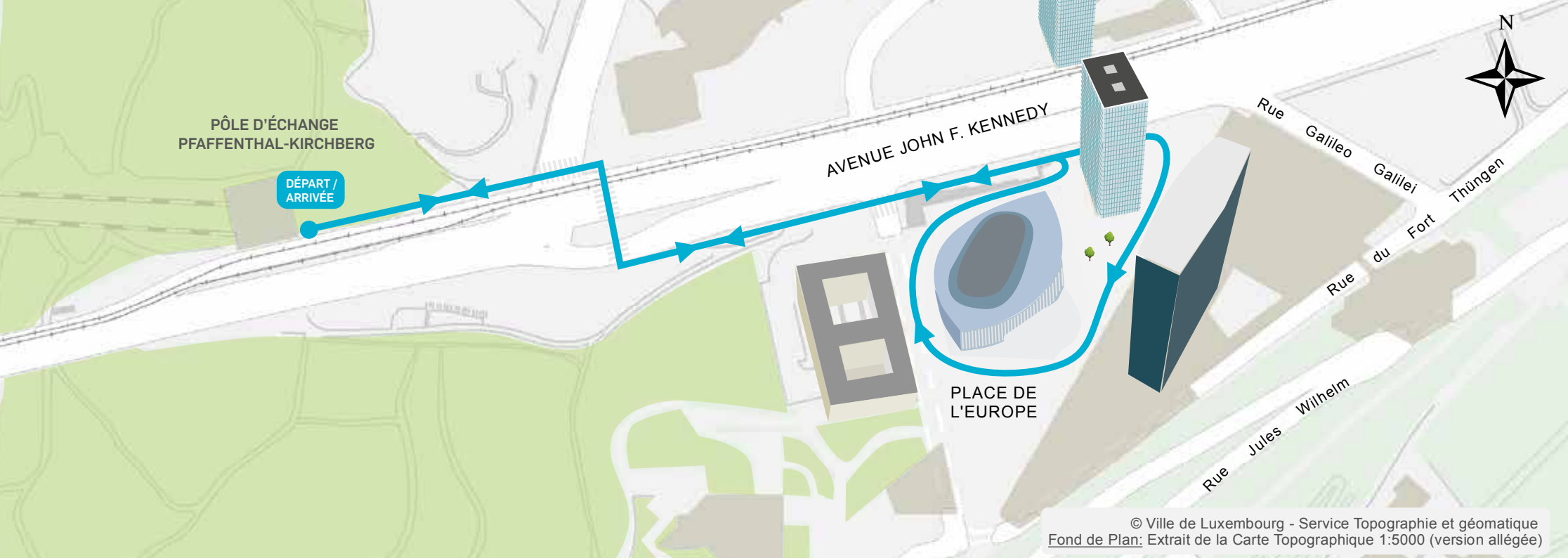
19.09.2019 de 11h30 à 18h00  
au Pôle d'échange Pfaffenthal-Kirchberg

Crédit photo : Tiziano Tellatin

multiplicity



VILLE DE  
LUXEMBOURG  
[www.vdl.lu](http://www.vdl.lu)



Dans le cadre de la 18<sup>ème</sup> édition de la Semaine européenne de la mobilité, nous vous proposons une journée de sensibilisation afin de porter l'attention sur des transports et des déplacements accessibles et sécurisés pour tous.

Vous avez la possibilité d'essayer des moyens de transport parfois insolites sur un circuit balisé.

Ce circuit accueillera les cyclistes, les piétons, les utilisateurs de chaises roulantes, ainsi que des vélos adaptés tels que des joëillettes, des bécassines et des tandems.

En plus du circuit, de nombreuses animations sont prévues sur le parvis du Pôle d'échange Pfaffenthal-Kirchberg de 11h30 à 18h00 :

- Majorettes de Luxembourg
- Ile aux clowns
- Ateliers grimages pour enfants
- Concert du groupe Flatbush
- Restauration
- Stands d'information

Les transports publics pour rejoindre le pôle d'échange Pfaffenthal-Kirchberg sont accessibles aux personnes à mobilité réduite.

**Venez nombreux célébrer la diversité avec nous !**

Im Rahmen der 18. Ausgabe der Europäischen Mobilitätswoche organisiert die Stadt Luxemburg einen Sensibilisierungstag, bei dem das Thema sichere und für alle zugängliche Transportmittel und Fortbewegungsmöglichkeiten im Mittelpunkt steht.

An diesem Tag haben Sie die Gelegenheit, auf einer markierten Strecke einige ziemlich ungewöhnliche Verkehrsmittel auszuprobieren.

Die Strecke steht Radfahrern, Rollstuhlfahrern sowie Nutzern von umgebauten Fahrrädern wie „Bécassines“, „Joëillettes“ (einrädrige Geländerollstühle) und Tandems offen.

**Kommen Sie vorbei und feiern Sie die Vielfalt mit uns!**

Neben der Möglichkeit einer Rundfahrt auf der speziell eingerichteten Strecke erwartet die Besucher/innen zwischen 11:30 und 18:00 Uhr auch ein vielfältiges Animationsprogramm auf dem Vorplatz des „Pôle d'échange“ Pfaffenthal-Kirchberg:

- Majorettes de Luxembourg
- Ile aux clowns
- Schminke-Workshops für Kinder
- Konzert der Gruppe Flatbush
- Essens- und Getränkestände
- Informationsstände

Die öffentlichen Verkehrsmittel, mit denen Sie sich zum Pôle d'échange Pfaffenthal-Kirchberg begeben können, sind für Personen mit eingeschränkter Mobilität zugänglich.